

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District MONTREAL
Localité MONTREAL
Dossier 500-61-227636-074
ROLE: PR-500-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec 1
X Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 1 de

1
R
E
F
E
R
E
N
C
E
S

Date 2010 10 21 5 02 Début 11 0 13 s. Cassette 2 Heure s. Cassette 3 Heure s. Cassette
Année Mois Jour Sténographie Sténotypie Fin 1 10 40 s. 2 s. 3 s.

2
P
R
E
S
E
N
C
E
S

Nom Prénom Code
Juge Healy Patrick (JH5280)
Greffier Bureau Martine (TB3451)
Poursuivant AUTORITE DES MARCHES FINANCIERS OA6722
Avocat du poursuivant ASSELIN JEAN AA4728
X (PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
Défendeur LYTTLE, LARAINÉ Année Mois Jour
Adresse 2250 RUE GUY APP 2506, MONTREAL, QC, CAN, H3H 2M3 Date de naissance
X (PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause 001
Séquence
Avocat du défendeur BENROUAYENE NAWAL AN4823
X (PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
Autres
Parents 1- Qualité
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
2- Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
Remarques

3
D
E
M
A
N
D
E

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande
AJOURNEMENT Date Salle Heure
Année Mois Jour
(CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
DÉCISION FRAIS CONTRE
(AC)- Accordée (RU)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
(AF)- Frais, délai de (AU)- Autre
Remarques

4
I
N
S
T
R
U
C
T
I
O
N

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
1 Nombre de témoins
2 Instruction (PR) Date
3 Jugement reporté (JU) Salle
4 X Peine reportée (SE) Rep. sent. + peine
5 Contestation de la peine réclamée (CT) Heure
Autre (AU)
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée
Témoïn Assermenté Déclaré solennellement
Date de naissance Occupation Adresse
Remarques Robert Bouric, interprète officielle, déclaration solennelle.
Peine est une objection commune

5
J
U
G
E
M
E
N
T
O
U
D
E
C
I
S
I
O
N

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision									
	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Plaidoyer de culpabilité CO	Contestation de la peine CC	Déclaration de culpabilité CO	Coupable inf. mi MI	Coupable inf. modifiée CM	Acquittement AC	Rejet RJ	Retrait RT	Poursuite annulée AN	Suris de jugement SJ
001	11																	
002	148																	
003	11																	
004	148																	

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (IAUT)- Autre X Suite
Remarques
- SJ-709 (2006-10)

M

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District MONTREAL
Localité MONTREAL
Dossier 500-61-227636-074
ROLE: PR-500-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec 2
X Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 3 de

1
R
E
F
E
R
E
N
C
E
S

2
P
R
E
S
E
N
C
E
S

3
D
E
M
A
N
D
E

4
I
N
S
T
R
U
C
T
I
O
N

5
J
U
R
G
E
M
E
N
T
O
U
D
E
C
I
S
I
O
N

Date 2010 10 21 JH5280
Année 2010 Mois 10 Jour 21
Salle JH5280
Début 1 5: Cassette 2 Heure 5: Cassette 3 Heure 5: Cassette
Sténographie Sténotypie Fin 1 5: 2 5: 3 5:

Nom Prénom Code
Juge _____
Greffier _____
Poursuivant _____
Avocat du poursuivant _____
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me _____
(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
Défendeur LYTTLE, LARAINÉ Année Mois Jour
Adresse _____ Date de naissance _____
(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
Avocat du défendeur _____
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me _____
(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
Autres _____ Qualité _____
Parents 1- _____ Adresse _____
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
2- _____ Adresse _____
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
Remarques _____

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande _____
Date _____ Salle _____ Heure _____
AJOURNEMENT
(CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
DÉCISION FRAIS CONTRE
(AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
(AF)- Frais, délai de _____ (AU)- Autre
Remarques _____

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
▼ Nombre de témoins
1 Instruction (PR) _____ Date _____
2 Jugement reporté (JU) _____
3 Peine reportée (SE) _____
4 Contestation de la peine réclamée (CT) _____
5 Autre (AU) _____
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée
Témoïn _____ Assermenté Déclaré solennellement
Date de naissance _____ Occupation _____ Adresse _____
Remarques _____

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision									
	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Pleadoyer de culpabilité CO	Contestation de la peine CC	Déclaration de culpabilité GO	Coupable int. mi. et incl. MI	Coupable int. modifiée CM	Acquittement AC	Rejet RJ	Retrait RT	Poursuite annulée AN	Sursis de jugement SJ
005	11																	
006	148																	
007	11																	
008	148																	

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District MONTREAL
Localité MONTREAL
Dossier 500-61-227636-074
ROLE: PR-500-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec 3
X Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 5 de

1 R É F É R É N C I E S

Date 2010 10 21 Salle JH5280
Année 2010 Mois 10 Jour 21
Sténographie Fin 1 2 3
Cassette 1 2 3

2 P R É S E N C I E S

Nom Prénom Code
Juge
Greffier
Poursuivant
Avocat du poursuivant
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
Défendeur LYTTLE, LARAINÉ
Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
Avocat du défendeur
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
Autres
Parents 1-
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
2-
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
Remarques

3 D E M A N D E

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande
A.JOURNEMENT
(CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
DÉCISION FRAIS CONTRE
(AC)- Accordée (RU)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
(AF)- Frais, délai de (AU)- Autre
Remarques

4 I N S T R U C T I O N

ACTUELLE PROCHAINE A.JOURNEMENT
1 Instruction (PR) Date
2 Jugement reporté (JU) Salle
3 Peine reportée (SE) Heure
4 Contestation de la peine réclamée (CT)
5 Autre (AU)
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée
Témoïn Assermenté Déclaré solennellement
Date de naissance Occupation Adresse
Remarques

5 J U G E M E N T O U D É C I S I O N

Séq.	Original			Modifications			Jugement ou décision											
Chef d'accusation	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Pleadoyer de culpabilité	Contestation de la peine	Déclaration de culpabilité	Compable inf. moindre et incl. modifiée	Compable inf. modifiée	Acquittement	Rejet	Retrait	Poursuite annulée	Sursis de jugement
									CO	CC	CO	MI	CM	AC	RJ	RT	AN	SJ
009	148																	
010	11																	
011	148																	
012	11																	

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (IAUT)- Autre X Suite
Remarques
• SJ-709 (2006-10)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District MONTREAL
Localité MONTREAL
Dossier 500-61-227636-074
ROLE: PR-500-61/001

**PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE**

Cour du Québec 4
X Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 7 de

1
REQUÊRES/COUR

2
POURSUIVANT

3
DEMANDE

4
INSTRUCTION

5
JUGEMENT OU DÉCISION

Date	Salle	Heure	Cassette	Heure	Cassette	Heure	Cassette
2010 10 21	JH5280		2		3		
Année	Mos	Jour	Début 1	S.	2	S.	3
Sténographie		Fin 1		S.	2	S.	3
Sténotypie		Fin 1		S.	2	S.	3

Nom Prénom Code

Juge _____

Greffier _____

Poursuivant _____

Avocat du poursuivant _____

(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me _____

(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant

Défendeur LYTTLÉ, LARAINÉ Année Mos Jour _____

Adresse _____ Date de naissance _____

(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause

Sequence _____

Avocat du défendeur _____

(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me _____

(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur

Autres _____ Qualité _____

Parents 1- _____ Adresse _____

(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur

2- _____ Adresse _____

(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur

Remarques _____

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre

Nature de la demande _____

AJOURNEMENT Date Salle Heure

Année Mos Jour _____

(CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal

DECISION FRAIS CONTRE

(AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant

(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur

(AF)- Frais, délai de _____ (AU)- Autre

Remarques _____

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT

1	2	3	4	5	Date	Salle	Heure
Instruction (PR)	Jugement reporté (JU)	Peine reportée (SE)	Contestation de la peine réclamée (CT)	Autre (AU)			

(CO)- De consentement (DP)- Demande de la poursuite Frais, délai de _____

(DD)- Demande de la défense Frais, délai de _____

(TR)- Sur ordre du tribunal

INSTRUCTION PAR DÉFAUT

Preuve documentaire déposée

Témoin _____ Assermenté Déclaré solennellement

Date de naissance _____ Occupation _____ Adresse _____

Remarques _____

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision									
	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Plaidoyer de culpabilité CO	Contestation de la peine CC	Déclaration de culpabilité CO	Coupable inf. MI	Coupable inf. modifiée CM	Acquittement AC	Rejet RJ	Retrait RT	Poursuite annulée AN	Sursis de jugement SJ
	LOI SUR LES VALEURS MOBILIERES																	
013	148																	
014	11																	
015	148																	
016	11																	

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (IAUT)- Autre X Suite

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District MONTREAL
Localité MONTREAL
Dossier 500-61-227636-074
ROLE: PR-500-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec 5
X Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 9 de

1
R
E
F
E
R
E
N
C
E
S

2
P
R
E
S
E
N
C
E
S

3
D
E
M
A
N
D
E

4
I
N
S
T
R
U
C
T
I
O
N

5
J
U
R
G
E
M
E
N
T
O
U
D
E
C
I
S
I
O
N

Date 2010 10 21 Salle JH5280
Année Mois Jour Début 1 Heure S. Cassettes 2 Heure S. Cassettes 3 Heure S. Cassettes
Sténographie Fin 1 Heure S. 2 Heure S. 3 Heure S.

Nom _____ Prénom _____ Code _____
Juge _____
Greffier _____
Poursuivant _____
Avocat du poursuivant _____
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me _____
(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
Défendeur LYTLE, LARAINÉ Année Mois Jour _____
Adresse _____ Date de naissance _____
(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
Séquence _____
Avocat du défendeur _____
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me _____
(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
Autres _____ Qualité _____
Parents 1- _____ Adresse _____
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
2- _____ Adresse _____
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
Remarques _____

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande _____
AJOURNEMENT Date _____
Année Mois Jour
(CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
DECISION FRAIS CONTRE
(AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
(AF)- Frais, délai de _____ (AU)- Autre
Remarques _____

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
1 Nombre de témoins _____
2 Instruction (PR) _____ Date _____
3 Jugement reporté (JU) _____
4 Peine reportée (SE) _____
5 Contestation de la peine réclamée (CT) _____
Autre (AU) _____
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée
Témoïn _____ Assermenté Déclaré solennellement
Date de naissance _____ Occupation _____ Adresse _____
Remarques _____

Séq.	Original			Modifications			Jugement ou décision											
Chef d'accusation	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Pleadoyer de culpabilité CO	Contestation de la peine CC	Déclaration de culpabilité CO	Coupable Int. mineure et Int. modifiée MI	Coupable Int. modifiée CM	Acquittement AC	Rejet RJ	Retrait RT	Poursuite annulée AN	Suris de Jugement SJ
LOI SUR LES VALEURS MOBILIERES																		
017	148																	
018	11																	
019	148																	
020	11																	

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District MONTREAL
Localité MONTREAL
Dossier 500-61-227636-074
ROLE: PR-500-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
X Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 11 de

1 RÉFÉRENCES

2 PRÉSENCE

3 DEMANDE

4 INSTRUCTION

5 JUGEMENT OU DÉCISION

Date 2010 10 21 JH5280
Heure
Cassette
Année Mois Jour
Sténographie
Sténotypie

Nom Prénom Code
Juge
Greffier
Poursuivant
Avocat du poursuivant
Défendeur LYTTLE, LARAINÉ
Avocat du défendeur
Autres
Parents 1-
Parents 2-
Remarques

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande
AJOURNEMENT
DÉCISION FRAIS CONTRE
Remarques

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Remarques

Table with columns: Séq., Original, Modifications, Jugement ou décision. Row 1: 021, 148, LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES.

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (AUT)- Autre
Remarques
-SJ-709 (2006-10)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District MONTREAL
Localité MONTREAL
Dossier 500-61-227636-074
ROLE: PR-500-61/001

**PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE**

Cour du Québec 7
X Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 13 de

1
R
E
F
E
R
E
N
C
E
S

2
P
R
E
S
E
N
C
E
S

3
D
E
M
A
N
D
E

4
I
N
S
T
R
U
C
T
I
O
N

5
J
U
R
E
M
E
N
T
O
U
D
E
C
I
S
I
O
N

Date	Salle	Heure	Cassette	Heure	Cassette	Heure	Cassette
2010 10 21	JH5280						
Année	Mois	Jour	Début	S.	2	S.	3
Sténographie		Fin	1	S.	2	S.	3
Sténotypie							

Nom _____ **Prénom** _____ **Code** _____

Juge _____

Greffier _____

Poursuivant _____

Avocat du poursuivant _____

(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me _____

(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant

Défendeur LYTTLE, LARAINÉ Année Mois Jour

Adresse _____ Date de naissance _____

(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause

Avocat du défendeur _____

(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me _____

(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur

Autres _____ **Qualité** _____

Parents 1- _____

(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur **Adresse** _____

2- _____

(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur **Adresse** _____

Remarques _____

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre

Nature de la demande _____

AJOURNEMENT Date _____ Salle _____ Heure _____

Année _____ Mois _____ Jour _____

(CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal

DÉCISION **FRAIS** **CONTRE**

(AC)- Accordée (RU)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant

(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur

(AF)- Frais, délai de _____ (AU)- Autre

Remarques _____

ACTUELLE	PROCHAINE	AJOURNEMENT
1 Nombre de témoins 2 Instruction (PR) 3 Jugement reporté (JU) 4 Peine reportée (SE) 5 Contestation de la peine réclamée (CT) Autre (AU)	Année _____ Mois _____ Jour _____ Date _____ Salle _____ Heure _____	(CO)- De consentement (DP)- Demande de la poursuite Frais, délai de _____ (DD)- Demande de la défense Frais, délai de _____ (TR)- Sur ordre du tribunal

INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée

Témoin _____ **Assermenté** **Déclaré solennellement**

Date de naissance _____ Occupation _____ Adresse _____

Remarques _____

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision									
	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Article	Para- graphe	Ali- néa	Sous- alinéa	Pleadoyer de culpabilité CO	Contestation de la peine CC	Déclaration de culpabilité CO	Coupable inf. mineure et incl. CM	Coupable inf. modifiée CM	Acquittement AC	Rejet RJ	Retrait RT	Poursuite annulée AN	Sursis de jugement SJ
	LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES																	
025	148																	
026	11																	
027	148																	
028	11																	

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (AUT)- Autre

Remarques _____ **X Suite**

• SJ-709 (2006-10)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District MONTREAL
Localité MONTREAL
Dossier 500-61-227636-074
ROLE: PR-500-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
X Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 15 de 8

1 R E F E R E N C I E S

Date 2010-10-21, Salle JH5280, Début 1, 2, 3, Fin 1, 2, 3

2 P R E S E N C I E S

Nom, Prénom, Code, Juge, Greffier, Poursuivant, Avocat du poursuivant, Défendeur LYTTLE, LARAINÉ, Avocat du défendeur, Autres, Parents 1-2, Remarques

3 D E M A N D E

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre, AJOURNEMENT (CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal, DÉCISION (AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant (DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur (AF)- Frais, délai de (AU)- Autre

4 I N S T R U C T I O N

ACTUELLE, PROCHAINE, AJOURNEMENT, INSTRUCTION PAR DÉFAUT, Preuve documentaire déposée, Témoin, Date de naissance, Occupation, Adresse, Assermenté, Déclaré solennellement

5 J U G E M E N T O U D É C I S I O N

Table with columns: Séq., Original (Article, Para-graphe, Ali-néa, Sous-alinéa), Modifications (Article, Para-graphe, Ali-néa, Sous-alinéa), Jugement ou décision (Plaidoyer de culpabilité, Contestation de la peine, Déclaration de culpabilité, Coupable inf. moindre et inculpable inf. modifiée, Acquiescement, Rejet, Retrait, Poursuite émaillée, Sursis de jugement)

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (AUT)- Autre, Remarques, X Suite

